





Naudojimo ir montavimo instrukcija Vyno šaldytuvas



Būtinai perskaitykite šią naudojimo ir montavimo instrukciją prieš statydami, montuodami ir naudodami prietaisą. Tokiu būdu apsisausosite patys ir nesugadinsite prietaiso.

Turinys

Saugos nurodymai ir įspėjimai	4
Aplinkos apsauga	14
Energijos taupymas	15
Prietaiso aprašymas	16
Valdymo skydelis	16
Simbolių paaiškinimas	17
Pagalbinio durelių atidarymo mechanizmo naudojimas	19
Priedai	20
Kartu tiekiami priedai	20
Papildomai įsigijami priedai	20
Vyno šaldytuvo įjungimas ir išjungimas	21
Prieš naudojant pirmą kartą	21
Vyno šaldytuvo valdymas	21
Vyno šaldytuvo įjungimas	21
Vyno šaldytuvo išjungimas	22
Jeigu ketinate išvykti ilgesniam laikui	22
Kitų nuostatų parinkimas	23
Užraktas 	23
Garsiniai signalai 	24
Ekrano ryškumas 	25
Optimali temperatūra ir oro kokybė	26
Optimali temperatūra	26
Temperatūros nustatymas	27
Galimos temperatūros nustatymų vertės	28
Temperatūros indikatorius	28
Oro kokybė ir drėgmė	28
Naudokite “DynaCool” (pastovi oro drėgmė) 	29
Oro apykaita su filtru “Active AirClean”	30
Temperatūros ir durų įspėjamieji signalai	31
Vitrinos apšvietimas	33
Vitrinos apšvietimo įjungimas ir išjungimas	33
Vitrinos apšvietimo ryškumo nustatymas	33
Vitrinos apšvietimo švietimo trukmės nustatymas	34
Vyno butelių laikymas	35
Didžiausias laikomų vyno butelių aukštis	36

Medinės grotelės	36
Medinių grotelių įdėjimas.....	36
Medinių grotelių priderinimas	37
Užrašai ant medinių grotelių	38
Dekoratyvinių grotelių naudojimas	38
Didžiausia talpa	39
Savaiminis atitirpimas	40
Valymas ir priežiūra	41
Valymo priemonės pasirinkimas	41
Prieš valydami vyno šaldytuvą	42
Prietaiso vidinė dalis, priedai, prietaiso durelės	42
Vėdinimo ir ventiliacijos angų valymas	43
Durelių sandariklio valymas.....	43
Išvalę prietaisą.....	43
“Active AirClean” filtras	44
Filtro “Active AirClean” keitimas	44
Ką daryti, jei...	46
Garso priežastys	51
Klientų aptarnavimo skyrius ir garantija	52
Sutrikus prietaiso veikimui, susisiekite	52
EPREL duomenų bazė	52
Garantija	52
Įrengimas	53
Pastatymo vieta.....	53
Klimato klasė	54
Vėdinimas ir ventiliacija	54
Oro išleidimo angų tipai.....	55
Montavimo matmenys.....	56
Vyno šaldytuvo įmontavimas.....	56
Prieš įmontuodami vyno šaldytuvą	56
Elektros jungtis	61
Informacija pardavėjui	62
Parodomasis režimas ■	62
Garantijos sąlygos	64

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Šis vyno šaldytuvas atitinka nustatytus saugos reikalavimus. Neteikamai naudojant, kyla pavojus susižaloti ir patirti materialinę žalą.

Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite naudojimo ir montavimo instrukciją. Joje pateikti svarbūs nurodymai apie prietaiso montavimą, saugą, naudojimą ir techninę priežiūrą. Taip apsisaugosite patys ir apsaugosite prietaisą nuo gedimų.

Kaip nurodyta standarte IEC 60335-1, "Miele" rekomenduoja susipažinti su prietaiso montavimo instrukcija bei saugos nurodymais ir įspėjimais bei jais vadovautis.

"Miele" neatsako už žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nepaisymo.

Naudojimo ir montavimo instrukciją išsaugokite ir perduokite kitam galimam prietaiso savininkui.

 Pavojus susižaloti stiklo šukėmis!

Didesniame nei 1500 m aukštyje dėl pasikeitusio oro slėgio gali įskilti durelių stiklas.

Aštrios šukės gali sunkiai sužaloti!

Naudojimas pagal paskirtį

► Vyno šaldytuvas skirtas naudoti buityje ir panašioje aplinkoje, pvz.:

- parduotuvėse, biuruose ir panašiose darbo aplinkose,
- sodybose,
- viešbučiuose, pensionatuose, moteliuose ir kitose panašiose aplinkose.

Nenaudokite prietaiso lauke.

► Vyno šaldytuvą naudokite tik buityje vynui laikyti.

Nenaudokite prietaiso kitiems tikslams.

► Šaldymo prietaisas nėra skirtas medikamentų, kraujo plazmos, laboratorinių preparatų arba kitų medicininių produktų ir medžiagų laikymui ir šaldymui. Netinkamai naudojant, galima sugadinti vyno šaldytuvą arba jame laikomus produktus. Vyno šaldytuvo negalima naudoti galimai sprogiose zonose.

“Miele” neatsako už žalą, atsiradusią dėl vyno šaldytuvo naudojimo nurodymų nesilaikymo.

► Asmenys (taip pat ir vaikai), kurie dėl savo nepakankamų fizinių, jutiminių, protinių gebėjimų, nepakankamos patirties arba neišmanymo negali saugiai valdyti vyno šaldytuvo, prietaisu gali naudotis tik prižiūrimi arba išmokyti atsakingo asmens.

Šiems asmenims leidžiama valdyti prietaisą be priežiūros tik tada, jeigu jie buvo išmokyti tą daryti saugiai ir suprato apie galimus pavojus.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Vaikai namų ūkyje

- ▶ Jaunesni nei aštuonerių metų vaikai be suaugusiųjų priežiūros vyno šaldytuvu naudotis negali.
- ▶ Vyresni nei aštuonerių metų vaikai gali neprižiūrimi naudoti vyno šaldytuvą, jeigu jie buvo supažindinti su saugaus naudojimosi taisyklėmis. Vaikai turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.
- ▶ Vaikai be suaugusiųjų priežiūros negali vyno šaldytuvo valyti arba prižiūrėti.
- ▶ Prižiūrėkite netoli vyno šaldytuvo esančius vaikus. Neleiskite vaikams žaisti su vyno šaldytuvu.
- ▶ Pavojus uždusti! Vaikai žaisdami gali įsivynioti į pakavimo medžiagą (pvz., plėvelę) arba užsimauti ją ant galvos ir uždusti. Laikykite ją vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Techninė sauga

► Buvo patikrintas šaltnešio kontūro sandarumas. Šis vyno šaldytuvas atitinka nustatytus saugos reikalavimus bei taikomas ES direktyvas.



► Vyno šaldytuve naudojama šaldomoji medžiaga – izobutanas (R600a) – degios, bet aplinkai nekenkiančios gamtinės dujos. Jos nepažeidžia ozono sluoksnio ir nedidina šiltnamio efekto.

Naudojant šią aplinkai nekenkiančią šaldomąją medžiagą, šiek tiek padidėja veikimo garsai. Be veikiančio kompresoriaus garsų gali girdėtis tekėjimo per visą šaldymo kontūrą garsas. Šių garsų išvengti neįmanoma, tačiau jie neturi įtakos vyno šaldytuvo veikimui.

Transportuodami, montuodami arba statydami prietaisą stenkitės nepažeisti šaldymo kontūro dalių. Ištryškusi šaldomoji medžiaga gali sužaloti akis.

Jeigu pastebėjote pažeidimus:

- venkite atviros ugnies arba degių šaltinių;
- atjunkite vyno šaldytuvą nuo maitinimo tinklo;
- kelias minutes vėdinkite patalpą, kurioje stovi prietaisas;
- informuokite garantinio aptarnavimo skyrių.

► Kuo daugiau vyno šaldytuve yra šaldymo agento, tuo didesnėje patalpoje jis turi būti statomas. Įvykus nuotėkiui, per mažose patalpose gali susidaryti degus dujų ir oro mišinys. 11 g šaldymo agento turi būti numatyta bent 1 m³ patalpa. Šaldymo agento kiekis nurodytas specifikacijų lentelėje prietaiso viduje.

► Kad prietaisas nesugestų, vyno šaldytuvo specifikacijų lentelėje pateikti prijungimo duomenys (saugikliai, dažnis, įtampa) turi atitikti elektros tinklo duomenis.

Palyginkite juos prieš prijungdami. Kilus abejonų, pasikonsultuokite su elektriku.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

- ▶ Vyno šaldytuvo saugumas užtikrinamas tik tada, kai jis prijungiamas prie pagal reikalavimus įrengtos įžeminimo sistemos. Tai pagrindinė saugos sąlyga ir jos laikytis privaloma. Jeigu abejojate, elektros instaliaciją patikėkite patikrinti elektrikui.
- ▶ Patikimas ir saugus vyno šaldytuvo naudojimas užtikrinamas tik tuomet, jei jis prijungtas prie bendrojo maitinimo tinklo.
- ▶ Jei pažeistas jungiamasis laidas, jį turi pakeisti “Miele” įgaliotas specialistas, kad būtų išvengta pavojaus naudotojui.
- ▶ Kelių kištukų lizdai arba ilgintuvai neužtikrina reikiamos saugos (gaisro pavojus). Jų nenaudokite jungdami vyno šaldytuvą į elektros tinklą.
- ▶ Drėgmei patekus ant įtampingųjų dalių ar jungiamojo laido, gali įvykti trumpasis jungimas. Todėl nestatykite vyno šaldytuvo ten, kur drėgna arba gali užtikšti vandens (pvz., garaže, skalbykloje ir t. t.).

- ▶ Vyno šaldytuvo negalima naudoti nestacionariose vietose (pavyzdžiui, laivuose).
- ▶ Prietaiso pažeidimai gali turėti įtakos jūsų saugai. Apžiūrėkite, ar nėra matomų pažeidimų. Niekada nenaudokite vyno šaldytuvo, jei jis yra apgadintas.
- ▶ Kad būtų užtikrinamas saugus veikimas, šaldymo prietaisą naudokite tik įmontuotą.
- ▶ Įrengiant, atliekant techninę priežiūrą ir remontuojant, atjunkite vyno šaldytuvą nuo elektros tinklo. Prietaisas laikomas atjungtu nuo elektros tinklo jeigu:
 - išjungti elektros instaliacijos saugikliai arba
 - visiškai išsukti elektros instaliacijos įsukamieji saugikliai arba
 - jungiamasis laidas yra atskirtas nuo elektros tinklo. Norėdami ištraukti elektros laidą su kištuku, netraukite už elektros laido, imkite už kištuko.
- ▶ Dėl netinkamai atliktų įrengimo ir techninės priežiūros arba remonto darbų gali kilti didelių pavojų naudotojui.
Įrengimo ir techninės priežiūros arba remonto darbus gali atlikti tik “Miele” įgaliotieji specialistai.
- ▶ Jei vyno šaldytuvo remonto darbus atliks ne “Miele” įgaliotasis techninės priežiūros specialistas, neteksite teisės į garantiją.
- ▶ Sugedusias dalis galima keisti tik originaliomis atsarginėmis “Miele” dalimis. Tik originalios “Miele” atsarginės dalys atitinka visus saugos reikalavimus.
- ▶ Dėl keliamų aukštų reikalavimų (pvz., temperatūros, drėgmės, atsparumo cheminiam poveikiui, susidėvėjimui ir vibracijos) prietaise įrengtas specialus apšvietimas. Šį apšvietimą leidžiama naudoti tik pagal paskirtį. Jis nėra skirtas patalpų apšvietimui. Keitimą gali atlikti tik “Miele” įgaliotasis specialistas arba “Miele” garantinio aptarnavimo skyrius. Vyno šaldytuve panaudotas šviesos šaltinis, priskiriamas G energijos efektyvumo klasei.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Tinkamas naudojimas

► Vyno šaldytuvas skirtas tam tikrai klimato klasei (kambario temperatūros diapazonas), kurios ribų turi būti paisoma. Klimato klasė nurodyta specifikacijų lentelėje vyno šaldytuvo viduje. Jei patalpos temperatūra yra žemesnė, ilgiau neveikia kompresorius ir vyno šaldytuvas negali palaikyti reikiamos temperatūros.

► Ventiliacijos angos negali būti uždengiamos arba užstatomos. Tuomet neužtikrinama nepriekaištinga ventiliacija. Taip pat didėja energijos sąnaudos ir gali sugesti prietaiso dalys.

► Jei vyno šaldytuvo viduje arba jo durelėse laikote maisto produktus, kurių sudėtyje yra riebalų arba aliejaus, atkreipkite dėmesį, kad išbėgę riebalai arba aliejus nepatektų ant plastikinių vyno šaldytuvo dalių. Dėl vidinės įtampos plastikinės dalys gali įtrūkti, sulūžti arba suskilti.

► Gali kilti gaisro ir sprogimo pavojus! Vyno šaldytuve nelaikykite sprogių medžiagų ir produktų su degiomis dujomis (pavyzdžiui, aerosolinių balionėlių). Dėl elektrinių konstrukcinių elementų gali užsidegti degūs dujų mišiniai.

► Sprogimo pavojus! Vyno šaldytuve nenaudokite jokių kitų elektrinių prietaisų. Gali prasidėti kibirkščiavimas.

Nerūdijančiojo plieno prietaisams taikoma:

► Klėjai gali pažeisti nerūdijančiojo plieno paviršiaus sluoksnį, dėl ko nebus užtikrintas nuo nešvarumų saugantis poveikis. Ant nerūdijančiojo plieno paviršiaus niekada nekljuokite lipnių lapelių, skaidrios lipnios juostos, maskuojamosios lipnios juostos arba kitų lipnių priemonių.

► Paviršius braižosi. Gali subraižyti net magnetai.

Priedai ir atsarginės dalys

- ▶ Naudokite tik originalius “Miele” priedus. Jei pritvirtinamos arba įrengiamos kitos dalys, panaikinama teisė į garantiją, laidavimas ir (arba) atsakomybė už produktą.
- ▶ “Miele” suteikia iki 15 metų arba mažiausiai 10 metų garantiją atsarginėms dalims, kurios reikalingos prietaiso funkcijoms užtikrinti, atsižvelgiant į Jūsų vyno šaldytuvo gamybos seriją.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Valymas ir priežiūra

► Netepkite durų tarpiklio aliejumi arba riebalais.

Dėl jų durų tarpiklis ilgai neišlaikys porėtumo.

► Garinio valymo prietaiso garai gali patekti ant įtampingųjų dalių ir sukelti trumpąjį jungimą.

Vyno šaldytuvo niekada nevalykite garinio valymo prietaisu.

► Smailūs ir aštriabriauniai daiktai pažeidžia šaldčio generatorių ir prietaisas gali nustoti veikti. Nenaudokite smailių arba aštriabriaunių daiktų norėdami:

- pašalinti šerkšno sluoksnius,
- šalinant likučius, pvz., etikečių.

Transportavimas

- ▶ Kad vyno šaldytuvas nebūtų pažeistas, prietaisą visada transportuokite statmeną, transportavimo pakuotėje.
- ▶ Pavojus susižeisti ir apgadinti prietaisą! Vyno šaldytuvas yra sunkus, transportuokite jį padedami kito asmens.

Seno prietaiso šalinimas

- ▶ Rekomenduojame sugadinti savo seno šaldymo prietaiso durelių spynelę.
Taip apsaugosite žaidžiančius vaikus, kad jie neužsidarytų ir jų gyvybei nekiltų pavojus.
- ▶ Ištryškus šaldomajai medžiagai gali būti sužalotos akys! Nepažeiskite šaldymo kontūro dalių, pavyzdžiui:
 - užkimšdami garintuvo šaldomosios medžiagos kanalus;
 - užlenkdami vamzdelius;
 - nugrandydami paviršinius sluoksnius.

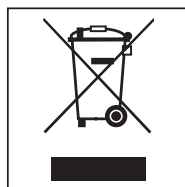
Transportavimo pakuočių utilizavimas

Pakuotė apsaugo vyno šaldytuvą nuo pažeidimų transportuojant. Pakuotei parinktos aplinkai nekenkiančios ir utilizavimui tinkamos medžiagos, todėl ji gali būti perdirbama.

Grąžinant pakuotę, taupomos žaliavos ir mažinamas susidarančių atliekų kiekis. Jums prietaisą pardavęs prekybininkas pakuotę priims atgal.

Seno prietaiso utilizavimas

Elektros ir elektroniniuose prietaisuose yra daug vertingų medžiagų. Juose taip pat yra medžiagų, kurios reikalingos, norint užtikrinti nepriekaištingą įrangos veikimą ir saugumą. Patekusios į buitines atliekas arba naudojamos netinkamai, šios medžiagos gali būti kenksmingos žmonių sveikatai ir aplinkai. Senos įrangos jokių būdu nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis.



Pristatykite prietaisą į artimiausią nenaudojamos elektros ir elektroninės įrangos surinkimo skyrių perdirbti ir utilizuoti, grąžinkite pardavėjui arba “Miele”. Prieš pristatydami seną prietaisą utilizuoti, ištrinkite visus asmeninius duomenis.

Prižiūrėkite, kad nebūtų pažeista vamzdžių sistema, kol vyno šaldytuvas bus išgabentas tinkamai ir ekologiškai utilizuoti.

Taip į aplinką nepateks šaldymo kontūre naudojama šaldomoji medžiaga ir kompresoriaus alyva.

Pasirūpinkite, kad išvežti skirta sena įranga būtų laikoma vaikams nepasiekiamoje vietoje. Apie tai daugiau žr. skyriuje “Saugos nurodymai ir įspėjimai”.

	Įprastas energijos suvartojimas	Padidėjęs energijos suvartojimas
Pastatymas ir techninė priežiūra	Vėdinamose patalpose.	Uždarose, nevėdinamose patalpose.
	Apsaugotas nuo tiesioginių saulės spindulių.	Tiesioginiuose saulės spinduliuose.
	Toliau nuo šilumos šaltinio (radiatoriaus, viryklės).	Prie šilumos šaltinio (radiatoriaus, viryklės).
	Tinkamoje, apie 20 °C patalpos temperatūroje.	Aukštoje, nuo 25 °C patalpos temperatūroje.
	Ventiliavimo ir vėdinimo angos neuždengtos, reguliariai valomos dulės.	Ventiliavimo ir vėdinimo angos uždengtos arba jose pilna dulkių.
Temperatūros nustatymas	Nuo 10 iki 12 °C.	Kuo žemesnė temperatūra nustatoma, tuo didesnės energijos sąnaudos!
Naudojimas	Medinių lentynų išdėstymas kaip išsiunčiant iš gamyklos.	
	Prietaiso duris atidarykite tik tada, jei reikia, ir tik trumpam. Tinkamai surūšiukite vyno butelius.	Dažnai atidarant duris ir laikant jas atviras, prarandamas šaltis ir į vidų patenka šilto aplinkos oro. Vyno šaldytuvas šaldo didesniu galimumu, taip pailgėja kompresoriaus veikimo laikas.
	Neperpildykite lentynų, kad galėtų cirkuliuoti oras.	Pablogėjusi oro cirkuliacija sukelia šalčio praradimus.







Prietaiso aprašymas

Valdymo skydelis

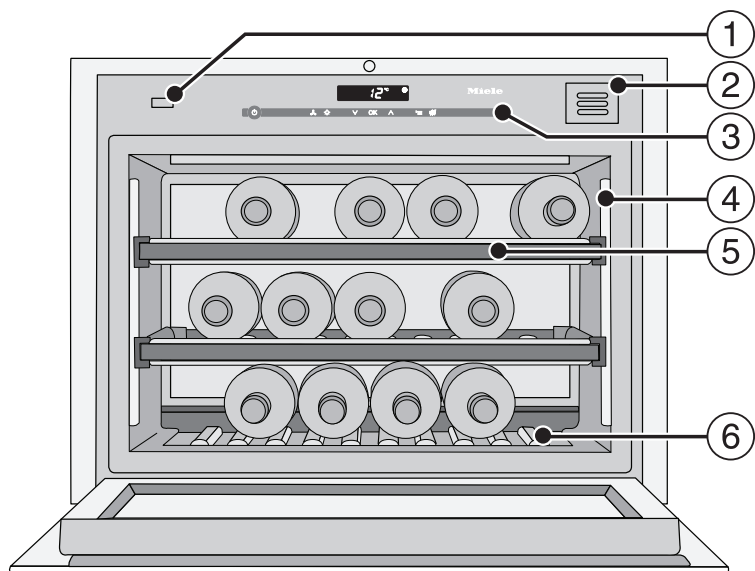


- ① Įjungimas ir išjungimas viso vyno šaldytuvo
- ② Optinė sąsaja (skirta tik klientų aptarnavimo skyriui)
- ③ Funkcijos “DynaCool” (pastovi oro drėgmė) įjungimas ir išjungimas
- ④ Vitrinos apšvietimo įjungimas ir išjungimas
- ⑤ Temperatūros nustatymas (V žemesnės)
- ⑥ Pasirinkimo patvirtinimas (mygtukas “OK”)
- ⑦ Temperatūros nustatymas (^ aukštesnės)
- ⑧ Nustatymų režimo pasirinkimas arba atšaukimas
- ⑨ Temperatūros arba durelių įspėjamojo signalo išjungimas
- ⑩ Ekranas su temperatūros indikatoriumi ir simboliais (simboliai matomi tik pasirinkus nustatymų režimą; simbolių paaiškinimai nurodyti lentelėje)

Simbolių paaiškinimas

Simbolis	Reikšmė	Funkcija
	Užraktas	Apsauga nuo nepageidaujamo išjungimo ir nustatymų pakeitimo
	Garsiniai signalai	Durelių įspėjamosios sistemos mygtukų tonų ir įspėjamųjų tonų pasirinkimo galimybės
	“Miele@home”	Rodomas tik įdėjus “Miele@home” užregistruotą ryšio atmintinės kištuką arba ryšio modulį
	Parodomasis režimas (matomas tik tuomet, kai įjungtas mugės režimas)	Parodomąjo režimo išjungimas
	Ekrano ryškumas	Ekrano ryškumo nustatymas
	Filtrai “Active AirClean”	Šviečia, kai reikia keisti
	Jungimas į tinklą (matomas tik kai vyno šaldytuvas išjungtas)	Patvirtina, vyno šaldytuvą prijungus prie maitinimo tinklo, mirksi, sutrikus elektros srovės tiekimui
	Pavojaus signalas (matomas tik pasigirdus temperatūros arba durelių avariniam signalui)	Šviečia, įsijungus durelių įspėjamajam signalui, mirksi, įsijungus temperatūros įspėjamajam signalui, sutrikus elektros srovės tiekimui arba užfiksavus klaidų pranešimus

Prietaiso aprašymas



- ① Pagalbinis durelių atidarymo mechanizmas (“Push2open”)
- ② “Active AirClean” filtras
- ③ Valdymo skydelis
- ④ Apšvietimo juostelė
- ⑤ Medinės grotelės su užrašų juostelėmis (“FlexiFrames” su užrašų lentele)
- ⑥ Dekoratyvinės grotelės
(galima išimti. Po grotelėmis yra specifikacijų lentelė.)

Pagalbinio durelių atidarymo mechanizmo naudojimas

“Push2open” sistema palengvins vyno šaldytuvo durelių atidarymą. Jūsų vyno šaldytuvo durelės reaguoja į spustelėjimą.

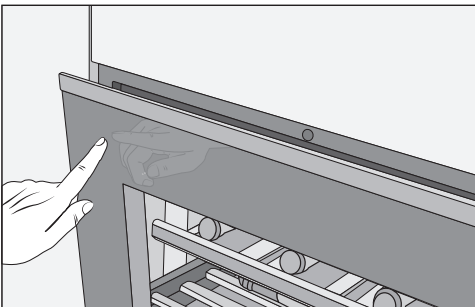
Pristatymo metu “Push2open” funkcija yra išjungta. Įmontavę į nišą, paspauskite įjungimo (arba) išjungimo mygtuką ir aktyvinkite funkciją (žr. skyrių “Vyno šaldytuvo įjungimas ir išjungimas”).

Prietaiso durelių atidarymas

⚠ Netinkamai surinkus pagalbinį durelių atidarymo mechanizmą, kyla pavojus pažeisti prietaisą! Neblokuokite durelių atsidarymo metu, nebandykite jų paspausti uždarymo metu ir nesistenkite jų sulaikyti, nes galite sugadinti pagalbinę durelių atidarymo funkciją.

Nelieskite durelių atidarymo mechanizmo.

Norėdami vėl į pradinę padėtį grąžinti durelių atidarymo mechanizmą, maždaug penkioms sekundėms ištraukite iš tinklo kištuką.



- Trumpai spustelėkite **durelių viršuje, kairėje pusėje** ir atleiskite. Durelės šiek tiek prasivers.

- Praverkite jas plačiau.

⚠ Netinkamai atidarydami praver-
tas dureles, galite jas sugadinti!
Nedėkite nieko ant atidarytų prietaiso
durelių, galite jas pažeisti!
Ant atidarytų durelių nedėkite jokių
daiktų.

Apsauga nuo netyčinio atidarymo: jei-
gu prietaiso durelių neatidarysite pla-
čiau, maždaug po 3 sekundžių jos au-
tomatiškai užsidarys.

Prietaiso durelių uždarymas

- Užspauskite prietaiso dureles.

Atkreipkite dėmesį, kad ant prietaiso
durelių klijuojant magnetus, durelės
gali netyčia atsidaryti. Taip nutinka dėl
vyno šaldytuvo durelių atidarymo me-
chanizmo.

Kartu tiekiami priedai

Baltos spalvos žymeklis

Komplekte esančiu baltos spalvos žymekliu galite rašyti ant medinių grotelių esančių magnetinių juostelių. Tokiu būdu patogiai sužymėsite laikomo vyno rūšis.

Filtras “Active AirClean”

Filtras “Active AirClean” užtikrina optimalią oro apykaitą ir kokybišką orą prietaiso viduje.

Mediniai laipteliai iki skersinių lentynų

Naudojant pridėtus medinius laiptelius skersinėms lentynoms pasiekti galite laikyti vyno šaldytuve ilgus vyno butelius, pvz., “Magnum” butelius.

Papildomai įsigijami priedai

“Miele” asortimente yra įvairiausių pagalbinių priedų ir valymo bei priežiūros priemonių, pritaikytų vyno šaldytuvui.

WLAN adapteris (“Miele@Home”)

Su WLAN adapteriu savo vyno šaldytuvą galėsite prijungti prie tinklo ir bet kada peržiūrėti prietaiso duomenis.

WLAN adapterį gali įdiegti “Miele” garantinio aptarnavimo skyrius.

Daugiafunkcė mikropluošto šluostė

Mikropluošto šluoste nuvalomi pirštų atspaudai ir maži nešvarumai nuo nerūdijančiojo plieno priekinės dalies, prietaiso skydų, langų, baldų, automobilių stiklų ir t. t.

“MicroCloth” komplektas

“MicroCloth” komplektą sudaro universalioji, stiklo ir poliravimo šluostės. Šluostės yra labai tvirtos. Ypač plonas šluosčių mikropluoštas užtikrina puikias valomąsias savybes.

“Active AirClean” filtras

Aprašą žr. skyriuje “Kartu tiekiami priedai”.

Pasirenkamuosius priedus galite užsisakyti “Miele” interneto parduotuvėje. Šiuos produktus jums suteiks “Miele” klientų aptarnavimo tarnyba (žr. šios naudojimo instrukcijos pabaigą) arba “Miele” specializuotas prekybininkas.

Prieš naudojant pirmą kartą

Įpakavimo medžiagos

- Iš vidinio skyriaus pašalinkite visą įpakavimo medžiagą.

Apsauginė plėvelė (atsižvelgiant į modelį)

Nerūdijančiojo plieno paviršiai padengti apsaugine plėvele, kuri naudojama kaip transportavimo apsauga.

- Apsauginę plėvelę nuimkite tik pastatę prietaisą į jo nuolatinę vietą. Pradėkite nuo viršutinio kampo.

Vyno šaldytuvo valymas

Laikykitės atitinkamų nurodymų, pateiktų skyriuje "Valymas ir priežiūra".

- Išvalykite šaldytuvo vidų ir priedus.

Vyno šaldytuvo valdymas

Norint valdyti šį vyno šaldytuvą, pakanka pirštu paliesti jutiklinius mygtukus.

Kiekvienas bakstelėjimas patvirtinamas garsiniu signalu. Šį mygtukų perjungimo signalą galite išjungti (žr. skyriaus "Kitų nustatymų pasirinkimas" poskyrį "Akustiniai signalai 🎵").

Vyno šaldytuvo įjungimas

Prietaisą prijungus prie maitinimo tinklo, ekrane pasirodo tinklo jungties simbolis ⏻.



- Palieskite įjungimo ir (arba) išjungimo mygtuką.

Tinklo jungties simbolis ⏻ užgęsta, vyno šaldytuvas pradeda šaldyti.


Pirmojo paleidimo metu, kol bus pasiekta nustatyta temperatūra, mirksės įspėjamasis simbolis ⚠.


Atidarius prietaiso dureles, įsijungia vidaus apšvietimas.

Vyno šaldytuvo įjungimas ir išjungimas

Vyno šaldytuvo įjungimas



- Palieskite įjungimo / išjungimo mygtuką.
Jei tai neįmanoma, vadinasi, įjungtas užraktas !

Ekrane užgęsta temperatūros rodmuo ir rodomas tinklo jungties simbolis .

Vidaus apšvietimas užgęsta ir išsijungia šaldymas.

Jeigu ketinate išvykti ilgesniam laikui

Jei ilgesnį laiką neketinate naudoti prietaiso:

- Vyno šaldytuvą išjunkite.
- Ištraukite iš tinklo kištuką arba išjunkite namo elektros instaliacijos saugiklį.
- Išvalykite vyno šaldytuvą.
- Palikite atidarytas dureles, kad prietaisas išsivėdintų ir neatsirastų blogas kvapas.

Jeigu, išvykdami ilgesniam laikui, vyno šaldytuvą išjungsite, bet neišvalysite ir paliksite uždarytas dureles, gali atsirasti pelėsis.

Būtinai išvalykite vyno šaldytuvą.

Tam tikrus prietaiso nustatymus galima atlikti tik įjungus nustatymų režimą.

Kai įjungtas nustatymų režimas, automatiškai slopinamas durelių įspėjamasis signalas.

Užraktas


Užraktu galima apsaugoti vyno šaldytuvą, kad nebūtų:

- netyčia išjungtas;
- netyčia pakeista temperatūra;
- netyčia parinkta funkcija “DynaCool”;
- netyčia įjungta vitrinės šviesa.

Užrakto įjungimas ir išjungimas




- Paspauskite nuostatų mygtuką.

Ekrane atsiranda visi simboliai, kuriuos galima pasirinkti, mirksi simbolis .



- Patvirtinkite parinktį paspausdami mygtuką “OK”.


Ekrane mirksi vėliausiai parinkta nuostata, šviečia simbolis .



- Paspausdami mygtuką \wedge arba \vee galite nustatyti, ar užraktas turi būti išjungtas, ar įjungtas:
 \oslash : užraktas išjungtas
 ! : užraktas įjungtas



- Patvirtinkite parinktį paspausdami mygtuką “OK”.

Parinkta nuostata išsaugoma, mirksi simbolis .



- Nuostatų režimą išjungsite paspausdami nuostatų mygtuką.
Jei to nepadarysite, maždaug po minutės elektroninė sistema nuostatų režimą išjungs automatiškai.

Įjungus užraktą ekrane šviečia .

Kitų nuostatų parinkimas

Garsiniai signalai 🎵

Vyno šaldytuve veikia garsiniai signalai: mygtukų perjungimo signalas, durelių ir temperatūros įspėjamieji signalai.

Mygtukų perjungimo signalą ir durelių įspėjamąjį signalą galite įjungti arba išjungti, o temperatūros signalo išjungti negalima.

Galimi keturi nustatymai. Gamykloje nustatomas variantas 3, t. y. mygtukų perjungimo signalas ir durelių įspėjamasis signalas yra įjungti.

Garsinių signalų įjungimas ir išjungimas



- Paspauskite nustatymų mygtuką.

Ekrane rodomi visi simboliai, kuriuos galima pasirinkti, mirksi simbolis 🗄️.



- Temperatūros nustatymo mygtukus (∧ arba ∨) lieskite tol, kol ekrane pradės mirksėti simbolis 🎵.



- Paspauskite mygtuką "OK" ir patvirtinkite pasirinkimą.

Ekrane mirksi vėliausiai parinktas nustatymas, šviečia simbolis 🎵.



- Spaudydami mygtukus ∧ arba ∨, galite pasirinkti:
 - 0: mygtukų perjungimo signalas išjungtas, durelių įspėjamasis signalas išjungtas
 - 1: mygtukų perjungimo signalas išjungtas, durelių įspėjamasis signalas įjungtas (po 4 minučių)
 - 2: mygtukų perjungimo signalas išjungtas, durelių įspėjamasis signalas įjungtas (po 2 minučių)
 - 3: mygtukų perjungimo signalas įjungtas; durelių įspėjamasis signalas įjungtas (po 2 minučių).



- Paspauskite mygtuką "OK" ir patvirtinkite pasirinkimą.

Parinktas nustatymas išsaugomas, mirksi simbolis 🎵.



- Norėdami išeiti iš nuostatų režimo, palieskite nustatymų mygtuką. Jeigu to nepadarysite, maždaug po minutės nuostatų režimas išsijungs automatiškai.

Ekrano ryškumas ☀

Ekrano ryškumą galite priderinti prie patalpos apšvietimo sąlygų.

Ekrano ryškumą galima keisti pakopomis nuo 1 iki 3. Gamykloje nustatyta 3 (didžiausias ryškumas).

Ekrano ryškumo keitimas



- Paspauskite nuostatų mygtuką.

Ekrane atsiranda visi simboliai, kuriuos galima pasirinkti, mirksi simbolis ☀.



- Spaudykite temperatūros nustatymo mygtukus (∧ arba ∨), kol ekrane pradės mirksėti simbolis ☀.



- Patvirtinkite parinktį paspausdami mygtuką "OK".

Ekrane mirksi vėliausiai parinkta nuostata, šviečia simbolis ☀.



- Paspaudę mygtuką ∧ arba ∨ galite keisti ekrano ryškumą:
1: mažiausias ryškumas
2: vidutinis ryškumas
3: didžiausias ryškumas



- Patvirtinkite parinktį paspausdami mygtuką "OK".

Parinkta nuostata išsaugoma, mirksi simbolis ☀.



- Nuostatų režimą išjungsite paspausdami nuostatų mygtuką. Jei to nepadarysite, maždaug po minutės elektroninė sistema nuostatų režimą išjungs automatiškai.

Optimali temperatūra ir oro kokybė

Atsižvelgiant į aplinkos sąlygas, vinas nuolat toliau bręsta. Temperatūra ir oro kokybė itin svarbūs vyno laikymui.

Vynui pritaikyta pastovi temperatūra, didesnė oro drėgmė ir bekvapė vyno šaldytuvo aplinka užtikrina optimalias vyno laikymo sąlygas.

Be to, vyno šaldytuve (skirtingai nei įprastame) vyno buteliai apsaugoti nuo vibracijos, dėl ko nesutrunka vyno brandimo procesas.

Optimali temperatūra

Vyną galite laikyti 6–18 °C temperatūroje. Jei norite kartu laikyti raudonąjį ir baltąjį vyną, parinkite 12–14 °C temperatūrą. Tokia temperatūra tinka ir baltajam, ir raudonajam vynui. Raudonąjį vyną reikėtų išimti ir atidaryti dvi valandas prieš vartojimą, kad gavęs deguonies jis atskleistų savo aromatą.

Jei vinas laikomas per aukštoje temperatūroje (aukštesnėje nei 22 °C), jis bręsta per greitai ir prarandamas aromatas. Jei laikomas per žemoje temperatūroje (žemesnėje nei 5 °C), vinas subręsta nepakankamai.

Šilumoje vinas plečiasi, šaltyje susitraukia – temperatūros svyravimai vynui sukelia stresą ir nutraukiamas brandimas. Todėl svarbu užtikrinti kuo mažesnius temperatūros svyravimus.

Vyno rūšys	Rekomenduojama gėrimo temperatūra
Lengvi, vaisiniai raudonieji vynai:	+14 °C iki +16 °C
Sunkūs raudonieji vynai:	+18 °C
Rožiniai vynai:	+8 °C iki +10 °C
Aukščiausios kokybės aromatiniai baltieji vynai:	+8 °C iki +12 °C
Sunkūs arba saldūs baltieji vynai:	+12 °C iki +14 °C
Šampanas, putojantis vinas, “Prosecco” vinas:	+6 °C iki +10 °C

Laikykite vyną 1–2 °C žemesnėje temperatūroje nei rekomenduojama, nes pildamas į taurę, jis sušyla.

Patarimas: Sunkų raudonąjį vyną reikėtų atidaryti bent prieš 2–3 valandas, kad vinas prisisotintų deguonies ir atskleistų aromatą.

Apsauga esant žemai aplinkos temperatūrai

Siekiant vyną apsaugoti nuo žemos temperatūros, apsauginis termostatas reguliuoja, kad temperatūra prietaise nenukristų per daug. Jeigu per daug nukrenta aplinkos temperatūra, prietaise automatiškai įsijungia šildymas ir palaikoma pastovi vidaus temperatūra. Jeigu aplinkos temperatūra ir toliau krenta, prietaisas savarankiškai išsijungia.

Temperatūros nustatymas

- Temperatūrą nustatykite dviem po ekrano esančiais mygtukais.

Turite paspausti mygtuką



- Temperatūra sumažinama,



- temperatūra padidinama.



- Palieskite mygtuką "OK" ir patvirtinkite savo pasirinkimą **arba**

- spustelėkite mygtuką ir palaukite apie 5 sekundes.

Nustatant temperatūrą, temperatūros vertė mirksi.

Lieskite mygtukus ir temperatūros indikatoriuje stebėkite šiuos pakeitimus:

- Pirmą kartą palietus: pradės mirksėti **paskutinė nustatyta temperatūros vertė**.
- Kas kartą palietus: temperatūros vertė pasikeis 1 °C intervalais.
- Uždėjus pirštą ant mygtuko: temperatūros vertė keisis nenutrūkstamai.

Pasiekus aukščiausią arba žemiausią temperatūros vertę, pasigirsta neigiamas mygtukų perjungimo signalas (jeigu įjungtas).

Maždaug 5 sekundes nuo paskutinio mygtuko paspaudimo temperatūros indikatoriuje automatiškai rodoma **esama** vyno šaldytuvo temperatūra.

Jei reguliavote temperatūrą, praeis šiek tiek laiko, kol nusistovės nustatyta temperatūra.

Temperatūros indikatorius ekrane visada rodo **esamą** prietaiso temperatūrą.

Optimali temperatūra ir oro kokybė

Galimos temperatūros nustatymų vertės

Galima nustatyti temperatūrą nuo 5 °C iki 20 °C.

Temperatūros indikatorius


Ekrane esantis temperatūros indikatorius paprastai rodo faktinę šaldymo temperatūrą.

Jei temperatūra neatitinka leistino indikatoriaus temperatūros diapazono, ekrane mirksi tik brūkšniai.

Atsižvelgiant į aplinkos temperatūrą ir nuostatą, gali prireikti kelių valandų, kol bus pasiekta ir nuolat rodoma norima temperatūra.

Oro kokybė ir drėgmė

Įprastame šaldytuve oro drėgmė vynui laikyti yra per maža, todėl šaldytuvus netinka vyno laikymui. Laikant vyną, ypač svarbu užtikrinti didelę oro drėgmę, kad kamščių išorinė dalis liktų drėgna. Jeigu oro drėgmė per maža, kamščiai iš išorės išdžiūsta ir praranda sandarumą. Dėl šios priežasties vyno butelius būtina laikyti paguldytus, kad vynas iš vidaus drėkintų kamštį. Į butelį patekus oro, vynas bus nepataisomai sugadintas!

 Didindami drėgmę prietaise, rizikuojate jį pažeisti!

Prietaiso viduje padidėja drėgmės lygis, pradeda kauptis kondensatas. Kondensatas gali pažeisti vyno šaldytuvą (pvz., sukelti koroziją).

Nedrėkinkite prietaiso papildomai, pvz., pastatydami indą su vandeniu.

Naudokite „DynaCool“ (pastovi oro drėgmė)

Naudodami „DynaCool“ funkciją, visame prietaise padidinsite santykinę oro drėgmę. Oro drėgmė ir temperatūra tolygiai pasiskirsto po visą vyno šaldytuvą, kad visi jūsų vynai būtų laikomi vienodomis sąlygomis.

Taip viduje sukuriamas klimatas, atitinkantis vyno rūšio klimatą.

„DynaCool“ įjungimas

Jei vyno šaldytuve vyną norite laikyti ilgai, rekomenduojame palikti įjungtą „DynaCool“ funkciją.



- Paspauskite „DynaCool“ funkcijos įjungimo / išjungimo mygtuką, kad jis būtų geltoname fone.

Net jeigu neįjungėte „DynaCool“ funkcijos, tik įjungus vėdinimą, prietaisas automatiškai įjungia ventilatorius. Taip užtikrinsite, kad jūsų vynas būtų laikomas optimalioje temperatūroje.

Atidarius prietaiso dureles, ventilatoriai trumpam automatiškai išsijungia!

„DynaCool“ išjungimas

Įjungus „DynaCool“ funkciją šiek tiek padidėja energijos sąnaudos, prietaisas veikia kiek garsiau, „DynaCool“ funkciją kartais galite išjungti.



- Palieskite „DynaCool“ funkcijos įjungimo / išjungimo mygtuką, kad jis būtų geltoname fone.

Optimali temperatūra ir oro kokybė

Oro apykaita su filtru “Active AirClean”

Filtru “Active AirClean” užtikrina optimalią oro apykaitą ir kokybišką orą.

Per filtrą “Active AirClean” į prietaisą patenka šviežias lauko oras.

Ventiliatoriai (“DynaCool” funkcija) jį tolygiai paskirsto prietaiso viduje.

Filtru “Active AirClean” užtikrina, kad į prietaisą patektų tik šviežias oras, be dulkių ir kvapų.

Taip jūsų vynas papildomai apsaugomas nuo kvapo, nes kvapai per kamštą gali būti perduodami į vyną.

Filtrą “Active AirClean” reikia reguliariai keisti, apie tai primins indikatorius ekrane  (žr. skyrių Filtras “Active AirClean”).

Temperatūros ir durų įspėjamieji signalai

Prietaisas turi įspėjamąją sistemą, kad temperatūra negalėtų nepastebimai pakilti arba nukristi ir taip pakenkti vynui.

Įspėjamasis temperatūros garsinis signalas

Jei temperatūra pakyla ar nukrinta tam tikrą vertę, ekrane mirksi aliarmo simbolis ⚠.

Papildomai pasigirsta įspėjamasis signalas.

Seka garsinis ir vaizdinis signalai, kai, pavyzdžiui:

- įjungus vyno šaldytuvą, esama temperatūra per daug skiriasi nuo nustatytos,
- kai perrūšiuojant ir išimant vyno butelius iš patalpos patenka per daug šilto oro,
- kai įdedate per daug naujų vyno butelių,
- jei buvo dingusi elektros įtampa.

Vos tik pavojus praeina, įspėjamasis signalas nutyla, o pavojaus mygtukas ⚠ užgesa.

Išankstinis temperatūros pavojaus išjungimas

Jei jums trukdo įspėjamasis signalas, jį galite išjungti anksčiau.



- Paspauskite mygtuką, kad išjungtumėte temperatūros įspėjamąją sistemą.

Nutyla įspėjamasis signalas.

Toliau mirksi aliarmo simbolis ⚠, kol užbaigiama aliarmo būseną.

Įspėjamasis durelių signalas

Jei prietaiso durys paliekamos atidarytos ilgiau nei dvi minutes, pasigirsta įspėjamasis signalas. Ekrane šviečia aliarmo simbolis ⚠.

Kai prietaiso durelės uždaromos, įspėjamasis signalas nutyla. Aliarmo simbolis ⚠ užgesa.

Durelių įspėjamojo signalo išjungimas

Jei jums trukdo įspėjamasis signalas, jį galite išjungti anksčiau.



- Paspauskite mygtuką, kad išjungtumėte durelių įspėjamąją sistemą.

Nutyla įspėjamasis signalas.

Aliarmo simbolis ⚠ šviečia ir toliau, kol bus uždarytos prietaiso durelės.

Temperatūros ir durų įspėjamieji signalai

Jei įspėjamasis signalas nepasigirsta, nors yra durų aliarmas, vadinasi, aliarmo signalas išjungtas per nuostatų režimą (žr. “Kitų nuostatų nustatymas. Garsiniai signalai”).

Jeigu norite, kad jūsų vyno buteliai būtų matomi net ir tuomet, kai prietaiso durys uždarytos, galite nustatyti vidaus apšvietimą, kad jis neišsijungtų net ir uždarius duris.

Naudojant šviesos diodus apšvietimo juostelėse, galima išvengti neigiamo poveikio vynui dėl šilumos ar ultravioletinių spindulių.

Vitrinos apšvietimo įjungimas ir išjungimas



- Paspauskite vitrinos apšvietimo įjungimo ir išjungimo mygtuką, kad jis būtų geltoname fone.

Vidaus apšvietimo sistema liks įjungta, net ir uždarius prietaiso dureles.

Norėdami išjungti vitrinos apšvietimą,

- paspauskite apšvietimo įjungimo ir išjungimo mygtuką, kad šis nebūtų geltoname fone.

Uždarius prietaiso dureles, išsijungs ir vidaus apšvietimas.

Vitrinos apšvietimo ryškumo nustatymas

Galima keisti vitrinos apšvietimo ryškumą.



- Paspauskite vitrinos apšvietimo įjungimo ir išjungimo mygtuką, kad jis būtų geltoname fone.
- Vitrinos apšvietimo jutiklinį mygtuką lieskite tol (apie keturias sekundes), kol ekrane pradės mirksėti / (po dviejų sekundžių pradeda mirksėti h).
- Apšvietimo ryškumą galite reguliuoti temperatūros nustatymo mygtukais (∨ ir ∧). Laikykite nuspaustus mygtukus. Ryškumas keisis iš karto, pakopomis, ekrane nematysite rezultato.

Turite paliesti mygtukus



- apšvietimas tamsėja,



- apšvietimas šviesėja.

Vitrinos apšvietimas



- Paspauskite mygtuką "OK" ir patvirtinkite pasirinktą nustatymą.

Nustatytas ryškumas išsaugomas. Ekrane vėl rodomas temperatūros indikatorius.

Uždarius prietaiso dureles, įsijungs nustatyto ryškumo vitrinos apšvietimas. Atidarius prietaiso dureles, vėl įsijungs įprastas vidaus apšvietimas.

Vitrinos apšvietimo švietimo trukmės nustatymas

Gamykloje nustatyta 30 minučių vitrinos šviesos švietimo trukmė.

Galite nustatyti nuo 30, 60, 90 minučių iki 00 (begalinė) švietimo trukmę. Vitrinos šviesa šviečia pasirinktu ryškumu.

- Atidarykite prietaiso dureles.



- Paspauskite vitrinos šviesos įjungimo ir išjungimo mygtuką, kad jis būtų apšviestas geltonai.
- Vėl lieskite vitrinos šviesos jutiklinį mygtuką (apie dvi sekundes), kol ekrane ims mirksėti *h*.
- Švietimo trukmę nustatykite temperatūros nustatymo mygtukais (∨ ir ∧). Laiko (minutėmis) vertės mirksi.

Tai atliksite paspaudus mygtuką



- Švietimo trukmė sutrumpinama 30 minučių.




- Švietimo trukmė pailginama 30 minučių.



- Patvirtinkite parinktą nuostatą paspausdami mygtuką "OK".

Nustatyta apšvietimo trukmė išsaugoma. Ekrane vėl pasirodo temperatūros indikatorius.

Kiekvieną kartą atidarius ir uždarius prietaiso dureles nustatyta švietimo trukmė pradedama skaičiuoti iš naujo.

 Pavojus susižeisti šviesos diodais!

Šis apšvietimas atitinka RG 2 rizikos grupę. Jeigu gaubtas yra pažeistas, gali pažeisti akis.

Jeigu pažeistas apšvietimo gaubtas, nestebėkite šviesos diodų iš arti optiniu prietaisu (didinamuoju stiklu ar pan.)!

Vibracija ir judinimas neigiamai veikia vyno brendimo procesą ir tai gali pakenkti vyno skonui.

Kad išimant vyno butelius nereikėtų judinti kitų vyno butelių, vienos rūšies vyno butelius laikykite ant tų pačių medinių grotelių vienus šalia kitų. Stenkitės nekrauti vyno butelių ant medinių grotelių vieno ant kito.

Geriausia vyno butelius laikyti paguldytus, kad iš natūralių medžiagų pagaminti kamščiai viduje būtų drėgni ir į butelį nepatektų oro.

Patarimas: Vyno butelių su natūralių medžiagų kamščiais laikymui rekomenduojame vyno šaldytuve padidinti drėgmę (žr. skyriaus „Optimali temperatūra ir oro kokybė“ poskyrį „DynaCool“ (nuolatinė oro drėgmė) 𐀀”).



Pavojus susižaloti stiklo šukėmis! Ištraukdami medines groteles, atkreipkite dėmesį, kad iš prietaiso neiškristų vyno buteliai. Vyno buteliai gali užstrigti virš jų esančiose medinėse grotelėse.

Traukite groteles lėtai ir apdairiai.



Netinkamai pritvirtinti prietaisai gali sužaloti arba apgadinti turtą. Išsikišusios medinės grotelės ir vyno buteliai gali pažeisti vyno šaldytuvo dureles, jeigu bandytumėte jas uždarinti.

Atkreipkite dėmesį, kad medinės grotelės ar vyno buteliai neišsikištų!

Neuždenkite vėdinimo angų galinėje prietaiso sienelėje, jos svarbios šaldymo galingumui!

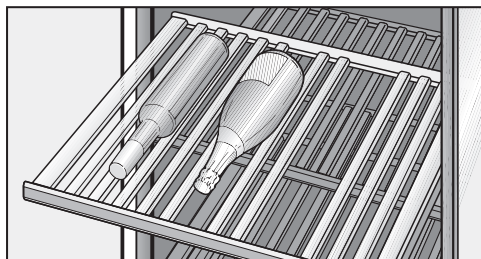
Vyno butelių laikymas

Didžiausias laikomų vyno butelių aukštis

Šaldytuve galima laikyti tik tuos vyno butelius, kurie neviršija šios ribos:

	didž. aukštis
išilgai sudėti vyno buteliai (norma)	310 mm
skersai sudėti vyno buteliai (žr. "Vyno butelių laikymas skersai")	437 mm

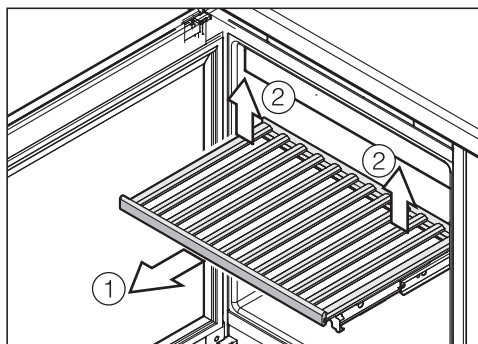
Medinės grotelės



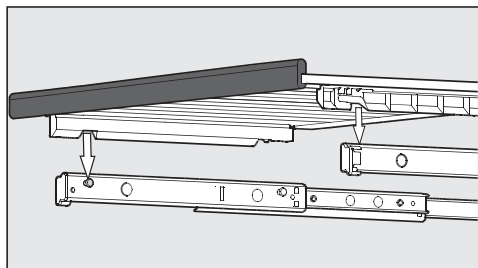
Medinės grotelės plačiai išsitraukia ištraukiamaisiais bėgeliais, todėl patogiai galėsite vyno butelius sudėti ir juos vėl išimti.

Medinių grotelių įdėjimas

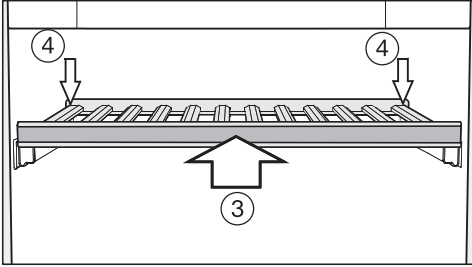
Medinės grotelės galite bet kada išimti ir vėl įdėti.



- Patraukite jas į priekį iki fiksatoriaus ①.
- Kilstelėkite jas į viršų kairėje ir dešinėje pusėje ir atlaisvinkite gale grotelės ②.
- Išimkite jas.



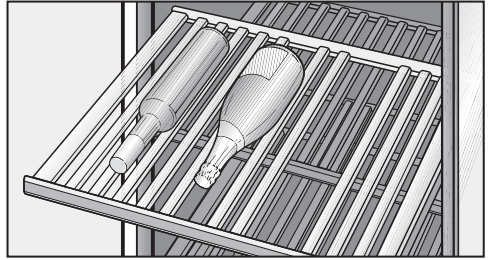
- Norėdami atgal įdėti grotelės, dėkite jas ant ištrauktų bėgelių. Medinių grotelių angos turi sutapti su laikymo kaiščiais. Magnetinė juostelė turi būti nukreipta į priekį.



- Įdėkite į prietaisą ③ medines grotelės.
- Stumkite jas iki pat galo, kol grotelės priekyje užsifiksuos.
- Kad grotelės užsifiksuotų ④ gale, paspauskite jas žemyn.

Medinių grotelių priderinimas

Atskirus medinių grotelių skersinius galima individualiai reguliuoti ir priderinti prie atitinkamo dydžio butelių. Taip kiekvienas butelis bus laikomas saugioje padėtyje.



- Atskirus medinių grotelių skersinius galite perkelti arba išimti, paprasčiau- siai pakėlę juos į viršų. Taip galėsite idealiai pritaikyti medines grotelės prie savo vyno butelių dydžio.

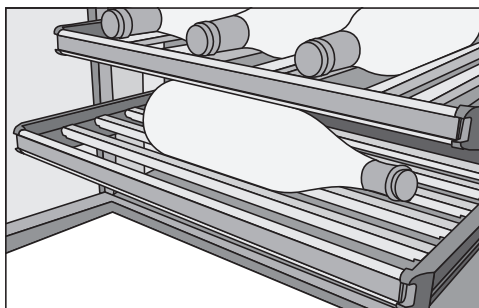
Dekoruoti grotelių skersiniai nesiregu- liuoja (pačioje prietaiso apačioje).

Vyno butelių laikymas

Vyno butelių laikymas skersai

Jeigu norite vyno šaldytuve skersai sudėti aukštesnius vyno butelius (pvz., “Magnum”), naudokite kartu pristatomus medinius skersinius.

Išsitikinkite, ar vyno buteliai, kuriuos norite sudėti skersai, neviršija didžiausio leistino 437 mm aukščio.

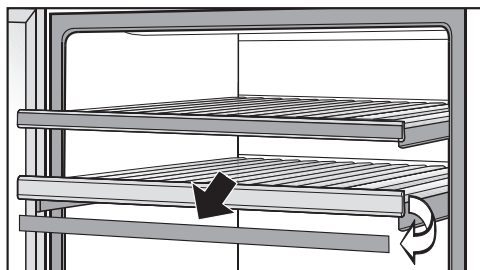


- Norėdami skersai sudėti butelius, išimkite visus grotelių skersinius ir sudėkite pristatytus.

Užrašai ant medinių grotelių

Kad galėtumėte apžvelgti turimas vyno rūšis, galite jas pažymėti ant specialių laku padengtų magnetinių juostelių, kurios yra pritvirtintos prie medinių grotelių.

Pasinaudokite komplekte esančiu kreidiniu rašikliu. Rašyti galite tiesiai ant magnetinės juostelės arba nuimkite ją nuo medinių grotelių:



- Suimkite magnetinę juostelę už šonų ir nuimkite. Juostelės prie medinių grotelių pritvirtintos magnetais.
- Užrašus nuo magnetinės juostelės valykite drėgna šluoste.

⚠ Pavojus pažeisti prietaisą netinkamai prižiūrint!

Kad nepažeistumėte specialios dangos, magnetinių juostelių nevalykite valikliu!

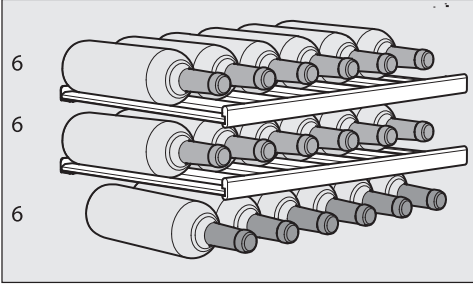
Valykite magnetines juosteles tik švariu vandeniu.

- Ant magnetinės juostelės rašykite kartu pristatomu kreidiniu rašikliu ir pritvirtinkite ją prie medinių grotelių.

Dekoratyvinių grotelių naudojimas

- Dekoratyvines groteles dėkite į apatinę prietaiso dalį (žr. “Prietaiso aprašas”).

Didžiausia talpa



Prietaise daugiausia telpa 18 butelių (0,75 l; butelio forma: raudonojo vynu butelis; maks. butelio aukštis: 310 mm).

Šį didžiausią skaičių galima pasiekti tik naudojant visas medines groteles (be skersai dedamų skersinių, jeigu norite butelius sudėti skersai).



Perkrovus groteles, kyla pavojus jas pažeisti!

Jeigu grotelių pakrovimas viršija 25 kg, šios gali sulūžti.

Stenkitės nedėti ant grotelių vynu butelių daugiau negu dviem eilėmis.

Savaiminis atitirpimas

Vyno šaldytuvas atitirpsta savaime.

Stebėkite, kad į elektros ir apšvietimo sistemą nepatektų vandens.



Drėgmė gali sukelti veikimo sutrikimus.

Garinio valytuvo garai gali pažeisti plastikines dalis ir elektrinius komponentus.

Nenaudokite valymo garais prietaiso.

Negalima pašalinti prietaiso viduje esančios specifikacijų lentelės. Jos gali prireikti sutrikus prietaiso veikimui!

Valymo priemonės pasirinkimas

Kad nepažeistumėte paviršių, valydami **nenaudokite**

- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra sodos, amoniako, rūgščių arba chloridų;
- kalkių šalinimo priemonių;
- šveitimui skirtų priemonių (pvz., šveitimo miltelių, šveitimo skysčių, šveitimo akmenų);
- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra tirpiklių;
- nerūdijančiojo plieno valiklių;
- indaplovėms skirtų ploviklių;
- aerosolinių orkaičių purškiklių;
- stiklo valiklių (išskyrus prietaiso durelių stiklą);
- kietų šveitimo kempinių ir šepečių (pvz., puodams valyti skirtų kempinių);
- purvo trintukų;
- aštrių metalinių grandiklių.

Vyno šaldytuvo viduje naudokite tik maisto produktams nekenksmingas valymo ir priežiūros priemones.

Rekomenduojame valyti šiltu vandeniu, naudoti šiek tiek indų ploviklio.

Valymas ir priežiūra


Prieš valydami vyno šaldytuvą

- Vyno šaldytuvą išjunkite.
- Iš vyno šaldytuvo išimkite vyno butelius ir sudėkite vėsioje vietoje.
- Išimkite visas išimamas dalis ir išvalykite.
- Prieš valydami medines groteles, nuimkite nuo jų magnetines juosteles.

Prietaiso vidinė dalis, priedai, prietaiso durelės

Reguliariai valykite vyno šaldytuvą, mažiausiai kartą per mėnesį. Nelaukite, kol nešvarumai pridžius, iš karto juos nuvalykite.

- Vidų valykite įprastu plovikliu ir drungnu vandeniu.
- Visas medines dalis valykite šiek tiek sudrėkinta šluoste, jų **nešlapinkite**.

 Netinkamai prižiūrint, kyla pavojus pažeisti prietaisą!


Kad nepažeistumėte lentelės dažų, magnetinių juostelių nevalykite valikliu!

Magnetinių juostelių medinių grotelių priekinės dalies **nevalykite** valikliu, tik švari vandeniu.

- Išvalę vidinę dalį ir priedus, nuplaukite švari vandeniu ir nusauskite šluoste. Trumpam palikite atidarytas prietaiso dureles.
- Stiklines priekinių durelių dalis nuvalykite stiklui skirtu valikliu.

Nerūdijančiojo plieno prietaisams taikoma:

Nerūdijančiojo plieno durelių dalys padengtos aukštos kokybės paviršiaus danga ("CleanSteel"). Ji apsaugo nuo nešvarumų ir palengvina valymą.

 Pavojus pažeisti prietaisą netinkamai prižiūrint!

Apgadinta paviršiaus danga ("CleanSteel").

Nevalykite šių paviršių **nerūdijančiojo plieno valikliu**.

Paviršių taip pat nevalykite **"Miele" nerūdijančiojo plieno valikliu**. Liks matomi dryžiai!

Vėdinimo ir ventiliacijos angų valymas

Dėl dulkių sluoksnio padidėja energijos sąnaudos.

- Šepetėliu arba dulkių siurbliu reguliariai išvalykite vėdinimo ir ventiliacijos angas (galima naudoti "Miele" dulkių siurbliui skirtą siurbimo antgalį).

Durelių sandariklio valymas



Pavojus pažeisti prietaisą netinkamai valant!

Tepant durelių sandariklį alyva arba riebalais, šis gali tapti porėtas.

Netepkite durelių sandariklio alyva arba riebalais.

- Reguliariai nuplaukite durelių sandariklį švariu vandeniu ir kruopščiai nusausinkite šluoste.


Išvalę prietaisą

- Sudėkite atgal į vyno šaldytuvą visas dalis.
- Vėl prijunkite vyno šaldytuvą prie maitinimo tinklo ir įjunkite.
- Sudėkite į vidų vyno butelius ir uždarykite dureles.

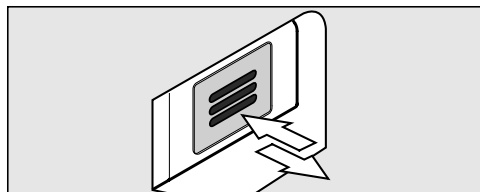
“Active AirClean” filtras

Dėl filtro “Active AirClean” į vyno šaldytuvą patenka grynas oras. Filtras “Active AirClean” saugo, kad į vyno šaldytuvą patektų tik grynas oras, kuriame nėra jokių pašalinių kvapų ir dulkių.

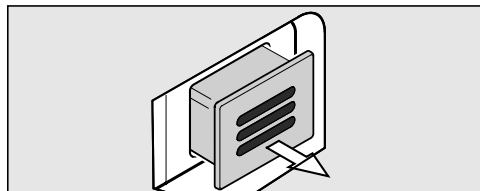
Vėliausiai kas 12 mėnesių pasirodo fitro “Active AirClean” keitimo priminimas.

Vos tik ekrane užsidega fitro “Active AirClean” keitimo indikatorius , būtinai keisti filtrą “Active AirClean”.

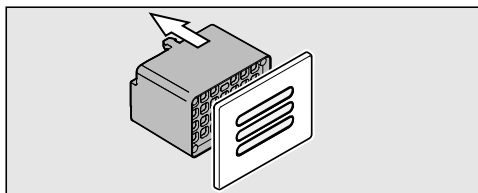
Filtro “Active AirClean” keitimas



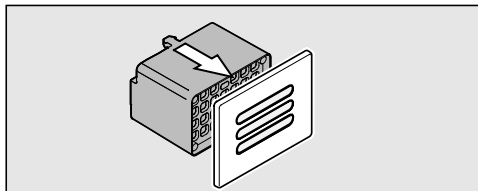
- Įspauskite filtrą ir jį atleiskite.



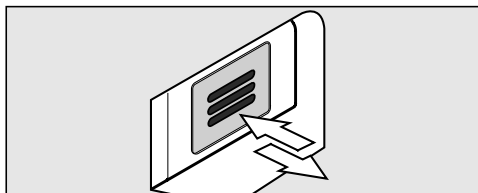
- Filtrą ištraukite.



- Nuo dangčio nuimkite galinę fitro dalį.



- Ant dangčio uždėkite naują filtrą.




- Filtrą įstatykite vidun.
- Įspauskite filtrą ir jį atleiskite. Filtras automatiškai užfiksuojaamas, girdimas spragtelėjimas.

Filtrą “Active AirClean” galite įsigyti “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje, specializuotoje parduotuvėje arba “Miele” interneto svetainėje.


Patvirtinimas, jog pakeitėte filtrą.



- Paspauskite nuostatų mygtuką.

Ekrane atsiranda visi simboliai, kuriuos galima pasirinkti, mirksi simbolis .



- Spaudykite temperatūros nustatymo mygtukus (✓ arba ^), kol ekrane pradės mirksėti simbolis .



- Patvirtinkite parinktį paspausdami mygtuką “OK”.


Ekrane mirksi 1 (tai reiškia, kad prietaise įmontuotas filtras “Active AirClean”), šviečia simbolis .



- Temperatūros nustatymo mygtukus (✓ arba ^) spauskite tol, kol ekrane bus rodomas 2 (tai reiškia, kad atkuriamą laikmačio pradinė vertė).



- Patvirtinkite parinktį paspausdami mygtuką “OK”.

Parinkta nuostata išsaugoma, mirksi simbolis .



- Nuostatų režimą išjungsite paspausdami nuostatų mygtuką. Jei to nepadarysite, maždaug po minutės elektroninė sistema nuostatų režimą išjungs automatiškai.

Rodmuo ekrane  užgęsta.

Ką daryti, jei...


Daugumą prietaiso veikimo sutrikimų, galinčių atsirasti kasdienio naudojimo metu, galite pašalinti patys. Tai padeda sutaupyti laiko ir pinigų, nes nebūtina kreiptis į garantinio aptarnavimo skyrių.

Toliau pateiktos nuorodos padės rasti prietaiso veikimo sutrikimo priežastį ir saugiai ją pašalinti.

Didžiąją dalį gedimų ir klaidų, galinčių atsirasti kasdienio naudojimo metu, galite pašalinti patys. Toliau pateikta apžvalga Jums padės tai atlikti.

Jei negalite rasti arba pašalinti trikties priežasties, informuokite apie tai klientų aptarnavimo skyrių.

Kol nepašalintas gedimas, neatidarykite prietaiso durelių, kad būtų prarasta kuo mažiau šalčio.

 Dėl netinkamai atliktų įrengimo ir techninės priežiūros arba remonto darbų gali kilti didelių pavojų naudotojui.






Įrengimo ir techninės priežiūros arba remonto darbus gali atlikti tik “Miele” įgaliotieji specialistai.

Problema	Priežastis ir šalinimas
Prietaisas nešaldo, atidarius dureles neveikia vidaus apšvietimas ir nešviečia ekranas.	Vyno šaldytuvas neįjungtas, o ekrane šviečia tinklo jungties simbolis -CF. ■ Vyno šaldytuvą įjunkite.
	Netinkamai įkištas į lizdą tinklo kištukas. ■ Įkiškite į lizdą tinklo kištuką. Jei vyno šaldytuvas yra išjungtas, ekrane pasirodo tinklo jungties simbolis -CF.
	Suveikė namų instaliacijos saugiklis. Gali būti sugedęs vyno šaldytuvas, namo įtampos tiekimo sistema arba kitas prietaisas. ■ Susisiekite su įgaliotu elektriку arba klientų aptarnavimo skyriumi.
Ekrane šviečia simbolis ■, vyno šaldytuvas nešaldo, veikia vyno šaldytuvo valdymas ir vidaus apšvietimas.	Įjungtas parodomasis režimas, ekrane šviečia simbolis ■. ■ Parodomąjį režimą išjunkite (žr. “Informacija pardavėjams. Parodomasis režimas”).



Problema	Priežastis ir šalinimas
Vis dažniau įsijungia ir ilgiau veikia kompresorius, vyno šaldytuve krenta temperatūra.	Vyno šaldytuve nustatyta per žema temperatūra. ■ Pakoreguokite temperatūros nuostatą.
	Netinkamai uždarytos durelės. ■ Patikrinkite, ar tinkamai užsidaro prietaiso durys.
	Prietaiso durys buvo dažnai darinėjamos. ■ Prietaiso duris atidarykite tik tada, kai reikia, ir tik trumpam.
	Užstatytos arba pilnos dulkių vėdinimo angos. ■ Stenkitės neuždengti vėdinimo angų ir reguliariai valykite dulkes.
	Per aukšta patalpos temperatūra. ■ Pasirūpinkite žemesne patalpos temperatūra.

Ką daryti, jei...

Pranešimai ekrane

Pranešimas	Priežastis ir šalinimas
Ekrane šviečia aliarmo simbolis . Papildomai pasigirsta įspėjamasis signalas.	Ijungta durelių įspėjamoji sistema. ■ Uždarykite prietaiso dureles. Užgęsta aliarmo simbolis  ir pasigirsta įspėjamasis signalas.
Ekrane mirksi įspėjamasis simbolis . Papildomai suskamba įspėjamasis signalas.	Vyno šaldytuve nustatyta per aukšta arba per žema temperatūra Tai gali nutikti dėl kelių priežasčių, pvz.: <ul style="list-style-type: none">– prietaiso durelės buvo dažnai varstomos;– uždengtos ventiliavimo ir vėdinimo angos;– ilgesnį laiką buvo sutrikęs elektros srovės tiekimas (maitinimo nutrūkimas). ■ Išjunkite įspėjamąjį signalą. Užgęsta pavojaus simbolis  , nutyla įspėjamasis signalas.
Dega filtro “Active AirClean”  keitimo indikatorius.	Tai yra priminimas apie būtiną filtro “Active AirClean” keitimą. ■ Pakeiskite filtrą “Active AirClean” ir tai patvirtinkite nustatymų režime (žr. filtras “Active AirClean”).
Temperatūros indikatoriaje šviečia arba mirksi brūkšnelis.	Temperatūra rodoma tik tada, kai ji atitinka vyno temperatūros palaikymo zonoje rodomą diapazoną.
Ekrane rodoma “F0” iki “F3” arba “S1” iki “S3”.	Yra triktis. ■ Kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.

Neveikia vidaus apšvietimas

Problema	Priežastis ir šalinimas
Neveikia vidinės dalies apšvietimas šviesos diodais.	<p>Prietaisas neįjungtas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Įjunkite vyno šaldytuvą. <p>Jeigu prietaiso durelės yra atidarytos, maždaug po 15 minučių dėl perkaitimo automatiškai išsijungs vidaus apšvietimas.</p> <p>Jei taip nėra, galima triktis.</p> <div> <p> Elektros smūgio pavojus!</p> <p>Po apšvietimo dangteliu yra įtampingųjų dalių. Pakeisti arba reguliuoti apšvietimą šviesos diodais gali tik garantinio aptarnavimo skyriaus darbuotojai.</p> </div> <div> <p> Pavojus susižeisti šviesos diodais!</p> <p>Šis apšvietimas atitinka RG 2 rizikos grupę. Jeigu gaubtas yra pažeistas, gali pažeisti akis. Jeigu pažeistas apšvietimo gaubtas, nestebėkite šviesos diodų iš arti optiniu prietaisu (didinamuoju stiklu ar pan.)!</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> ■ Informuokite garantinio aptarnavimo skyrių!
	<p>Įjungta pristatymo šviesa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Išjunkite pristatymo šviesą (žr. skyrių “Pristatymo šviesa”).
Vidaus LED apšvietimo sistema veikia net ir uždarus duris.	

Ką daryti, jei...

Su vyno šaldytuvu susijusios kitos problemos

Problema	Priežastis ir šalinimas
Nepasigirsta įspėjamasis signalas, nors kuris laikas atidarytos prietaiso durelės.	Tai ne triktis. Jei įspėjamasis signalas nepasigirsta, vadinasi, jis išjungtas nustatymų režime (žr. skyriaus “Kitų nustatymų pasirinkimas” poskyrį “Garsiniai signalai 🎵”).
Vyno šaldytuvas neišsijungia.	Ijungtas užraktas. ■ Išjunkite užraktą (žr. skyriaus “Kitų nuostatų pasirinkimas” poskyrį “Užrakto įjungimas ir išjungimas 🔒”).
Deformuojasi medinių grotelių skersiniai.	Talpos pokyčiai dėl įsigeriančios drėgmės arba džiovimo yra įprasta medienos savybė. Dėl prietaise padėjusios drėgmės medinės prietaiso dalys kinta. Tam tikromis sąlygomis medinės dalys gali deformuotis ar atsirasti įtrūkių. Medienai būdingos šakos ir tekstūra.
Ant vyno butelių etiketėčių atsiranda pelėsio.	Atsižvelgiant į etiketės klijus, ant etikečių gali susidaryti pelėsis. ■ Pašalinkite pelėsį nepalikdami jokių likučių. Nuplaukite vyno butelius ir pašalinkite galimus klijų likučius.
Ant vyno butelių kamščiai atsiranda baltų apnašų.	Kamščiai oksidavosi dėl sąveikos su oru. ■ Sausa šluoste nuvalykite apnašas. Apnašos neturi įtakos vyno kokybei.

Visiškai įprasti garsai	Kodėl jie atsiranda?
Brrrrr ...	Burzgimas kyla iš variklio (kompresoriaus). Varikliui įsijungus, jis gali trumpam sustiprėti.
Bul, bul ...	Burzgimas arba gurgėjimas atsiranda dėl per vamzdžius tekančio šaldymo agento.
Spragt ...	Visada girdimas spragsėjimas, kai termostatas įjungia arba išjungia variklį.
Sssrrrrr ...	Dėl prietaiso viduje cirkuliuojančio oro kelių zonų vyno šaldytuve gali atsirasti tylus ošimas.
Trakšt ...	Vyno šaldytuve plečiantis medžiagoms, visada girdisi traškėjimas.
Atminkite, kad variklio ir cirkuliacijos garsai šaldymo kontūre yra neišvengiami!	

Garsai, kuriuos galima lengvai pašalinti	Priežastis	Pašalinimas
Bildėjimas, trink-sėjimas, barškėjimas	Vyno šaldytuvą stovi ant ne-lygaus pagrindo.	Išlygiuokite jį gulsčiuku. Naudokite po šaldymo prietaisu esančias reguliuojamas kojeles arba ką nors padėkite po apačia.
	Kliba arba užstringa lentynos.	Patikrinkite išimamas dalis ir, jei reikia, įdėkite jas iš naujo.
	Liečiasi buteliai ir indai.	Šiek tiek pastumkite butelius ir indus vienus nuo kitų.
	Prie galinės prietaiso sienelės dar kabo transportavimo laido laikiklis.	Jį nuimkite.

Klientų aptarnavimo skyrius ir garantija

Sutrikus prietaiso veikimui, susisiekite

Jeigu sutrikimų nepavyksta pašalinti savarankiškai, informuokite jums prietaisą pardavusį pardavėją arba kreipkitės į “Miele” garantinio aptarnavimo skyrių.

Su “Miele” garantinio aptarnavimo skyriumi galima susisiekti adresu www.miele.lt/service.

“Miele” garantinio aptarnavimo skyriaus kontaktinė informacija nurodyta šios naudojimo instrukcijos pabaigoje.

Garantinio aptarnavimo skyriui turėsite nurodyti modelio pavadinimą ir gamyklinį numerį (Gam. / SN / Nr.). Visi šie duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelė yra vyno šaldytuvo viduje.

EPREL duomenų bazė

Nuo 2021 metų kovo 1 dienos informacijos apie Europos gaminių energijos vartojimo efektyvumo ženklينimą ir ekologinio projektavimo reikalavimus ieškokite duomenų bazėje (EPREL). Paspauždę nuorodą <https://eprel.ec.europa.eu/> atversite produktų duomenų bazę. Čia būsite paraginti įvesti modelio identifikacinį numerį.

Modelio identifikacinio numerio ieškokite specifikacijų lentelėje.


Miele			
XXXXXX	Nr. XX/ XXXXXXXXX.		
WEINTEMPERSCHWANKUNTERSCHIED MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET / UNDERCOUNTER ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS / CO. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACONDICIONAMTO. VINOS / CO. EN POTRABAJO EN CUBERA BRUNNEN TEMPERATURUNTERSCHIED			
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AF-Type/AF-Type	Bruttohalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta	Gefrierermengen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Nutzenhalt Net Capacity Volume U. e Capac. Util	Ges / K / G Tot / R / F To / R / C Tot / F / C	/ WEIN / KALT / WINE / CHILL / VINO / CHILL	R600a: XXg

Garantija

Garantinis laikotarpis yra 2 metai.


Daugiau informacijos apie garantijos sąlygas suteiks “Miele” klientų aptarnavimo skyrius.

Pastatymo vieta

 Netinkamai pritvirtintas vyno šaldytuvas gali sužaloti arba apgadinti turtą.


Prietaisas yra labai sunkus ir, atidarius dureles, gali apvirtti.

Kol įmontuosite ir pritvirtinsite prietaisą nišoje (kaip nurodyta naudojimo ir montavimo instrukcijoje), laikykite uždarytas vyno šaldytuvo dureles.

 Netinkamai pritvirtintas vyno šaldytuvas gali sužaloti arba apgadinti turtą.


Jeigu prietaisą montuoja vienas asmuo, padidėja pavojus susižaloti ir apgadinti prietaisą.

Montuokite vyno šaldytuvą padedami kito asmens.

 Šilumą skleidžiantys prietaisai gali sukelti gaisrą ir sugadinti prietaisą!

Jie gali užsidegti ir uždegti vyno šaldytuvą.

Vyno šaldytuvo negalima montuoti po kaitlente.

 Šilumą skleidžiantys prietaisai gali sukelti gaisrą ir sugadinti prietaisą!

Jie gali užsidegti ir uždegti vyno šaldytuvą.


Po vyno šaldytuvu negalima montuoti indų pašildymo stalčiaus.

Pasirinkdami pastatymo vietą turėkite omenyje, kad pastačius vyno šaldytuvą šalia šilumos šaltinio (viryklės ar pan.), padidės jo energijos sąnaudos. Venkite tiesioginių saulės spindulių.

Kuo aukštesnė patalpos temperatūra, tuo ilgiau veikia kompresorius, padidėja energijos sąnaudos.

Įmontuodami vyno šaldytuvą, atkreipkite dėmesį į šiuos nurodymus:

- Kištukinis lizdas turi būti už prietaiso, kad kilus pavojui, jis būtų lengvai pasiekiamas.
- Kištukas ir maitinimo laidas negali liestis prie prietaiso nugarėlės, nes juos gali pažeisti prietaiso vibracija.
- Kiti prietaisai neturėtų būti jungiami į tą patį kištukinį lizdą prietaiso užpakalinėje pusėje.

 Pavojus susižaloti stiklo šukėmis!

Pavojus susižaloti stiklo šukėmis!

Jei prietaisas statomas aukščiau nei 1500 m aukštyje, dėl pasikeitusio oro slėgio gali suskilti durelių stiklas. Aštrios šukės gali sunkiai sužaloti!

Prietaisą statykite sausoje, gerai vėdinamoje patalpoje.

Klimato klasė

Vyno šaldytuvas skirtas tam tikrai klimato klasei (patalpos temperatūros diapazonas), kurios ribų turi būti paisoma. Klimato klasė nurodyta specifikacijų lentelėje vyno šaldytuvo viduje.

Klimato klasė	Patalpos temperatūra
SN	nuo +10 °C iki +32 °C
N	nuo +16 °C iki +32 °C
ST	nuo +16 °C iki +38 °C
T	nuo +16 °C iki +43 °C

Jei patalpos temperatūra žemesnė, kompresorius veiks trumpiau. Dėl to vyno šaldytuve gali pakilti temperatūra ir atsirasti gedimas.



Pavojus pažeisti prietaisą dėl didelės oro drėgmės!

Jeigu didelė oro drėgmė, ant prietaiso išorinių sienelių gali pradėti kauptis kondensatas ir sukelti prietaiso koroziją.

Kad to išvengtumėte, vyno šaldytuvą statykite pakankamai vėdinamoje ir sausoje patalpoje, kurioje įrengta oro kondicionavimo sistema.

Įmontavę prietaisą patikrinkite, ar teisingai užsidaro prietaiso durelės, ar laikomasi nurodytų vėdinimo skerspjūvių ir ar prietaisas įmontuotas kaip nurodyta naudojimo ir montavimo instrukcijoje.

Vėdinimas ir ventiliacija



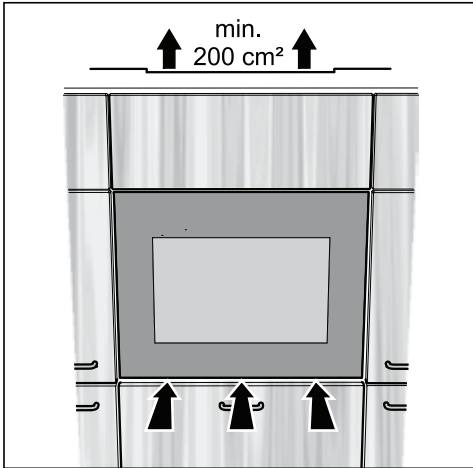
Dėl nepakankamo vėdinimo kyla gaisro ir prietaiso pažeidimo pavojus!

Jeigu prietaisas bus nepakankamai vėdinamas, dažniau įsijungs ir ilgiau veiks kompresorius. Padidės energijos sąnaudos, pakils kompresoriaus darbinė temperatūra, kompresorius gali sugesti.

Užtikrinkite tinkamą vyno šaldytuvo vėdinimą ir ventiliavimą.

Būtinai išlaikykite nurodytus vėdinimo ir ventiliacijos angų skerspjūvius. Stenkitės neužstatyti arba neuždengti ventiliacijos ir vėdinimo angų.

Oras už prietaiso užpakalinės sienelės sušyla. Todėl įrengdami montavimo spintą, pasirūpinkite tinkamu vėdinimu ir ventiliacija (žr. skyriaus “Įrengimas” poskyrį “Įmontavimo matmenys”):

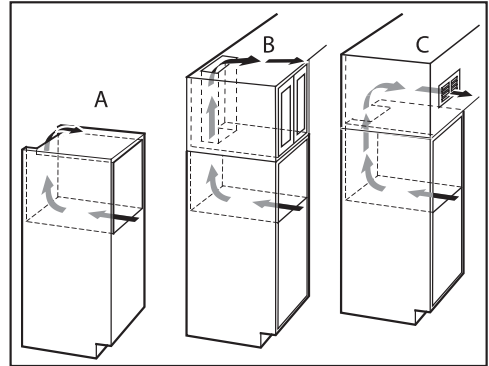


- Vėdinimo angos yra po prietaiso durelėmis.
- Vyno šaldytuvą vėdinamas per viršuje numatytą specialią angą. Kad sušilęs oras galėtų netrukdomai pasišalinti, oro ištraukimo angos skerspjūvis turėtų būti bent 200 cm².
- Svarbu! Kuo didesni vėdinimo ir ventiliavimo angų skerspjūviai, tuo ekonomiškiau veikia prietaisas.

Stenkitės neužstatyti arba neuždengti ventiliacijos ir vėdinimo angų. Reguliariai valykite dulkes.

Oro išleidimo angų tipai

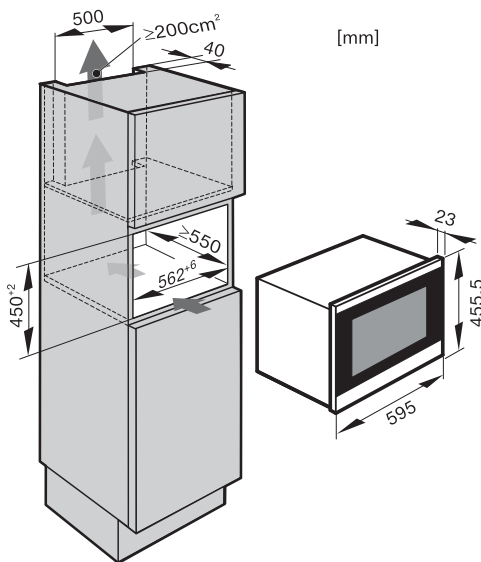
Keli viršutinės vėdinimo angos įrengimo būdai:



- A: tiesiai virš vyno šaldytuvo
- B: virš viršutinės spintelės
- C: viršutinėje spintelėje su vėdinimo grotelėmis priekyje

Jeigu vėdinimo ir ventiliacijos angose norėtumėte įstatyti ventiliacines grotelės, anga turi būti ne mažesnė negu 200 cm². 200 cm² pratekėjimas apskaičiuojamas pagal angų skerspjūvių grotelėse sumą.

Montavimo matmenys



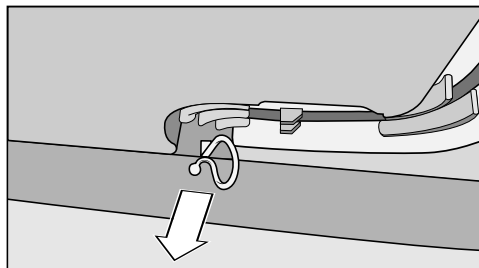
Maitinimo laido ilgis – 2300 mm.

Kištukinis lizdas turi būti už prietaiso, kad kilus pavojui, jis būtų lengvai pasiekiamas.

Vyno šaldytuvo įmontavimas

Prieš įmontuodami vyno šaldytuvą

- Išimkite iš prietaiso visus priedus.



- Nuo prietaiso galinės sienelės nuimkite kabelio laikiklį (atsižvelgiant į prietaiso modelį).

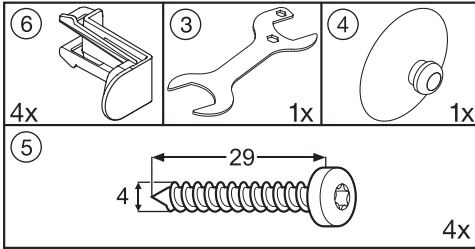
⚠ Netinkamai pritvirtintas vyno šaldytuvas gali sužaloti arba apgadinti turtą.

Jeigu prietaisą montuoja vienas asmuo, padidėja pavojus susižaloti ir apgadinti prietaisą.

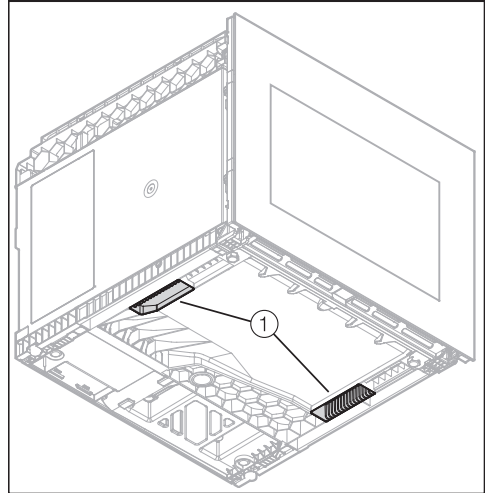
Montuokite vyno šaldytuvą padedami kito asmens.

- Vyno šaldytuvą montuokite tik stabiliose ir tvirtuose montuojamos virtuvės balduose, ant horizontalaus ir lygaus pagrindo.
- Montavimo niša turi būti išlygiuota horizontaliai ir vertikalčiai.
- Būtinai išlaikykite nurodytus vėdinimo ir ventiliacijos angų skerspjūvius (žr. skyriaus “Vėdinimo ir ventiliacijos angų montavimo nurodymai” poskyrį “Montavimo matmenys”).

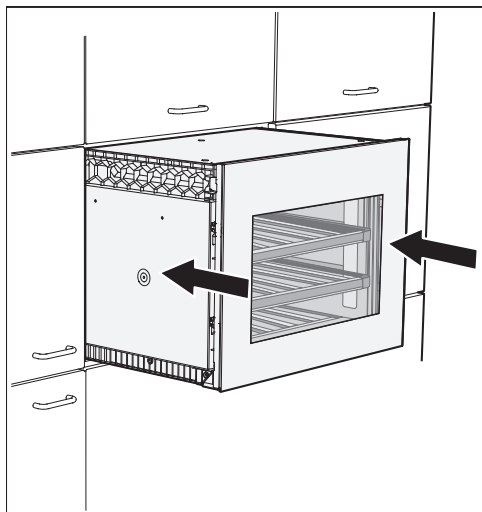
Norint įmontuoti vyno šaldytuvą, reikės šių įrankių:



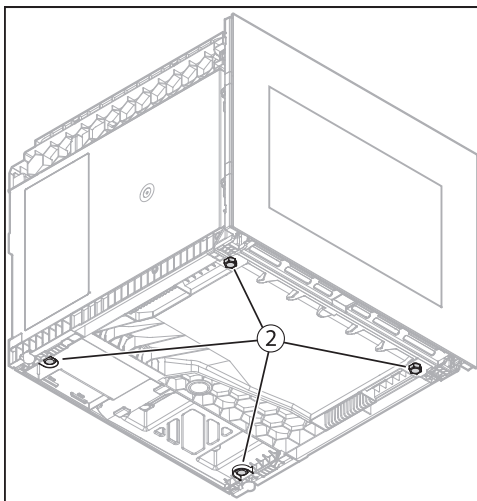
Be to, jums reikia gulstainio ir atsuktuvo.



- Pernešdami prietaisą, laikykite už apačioje esančių rankenų ①.
- Maitinimo laidą iki kištukinio lizdo nuteskite per prietaiso galinę pusę.



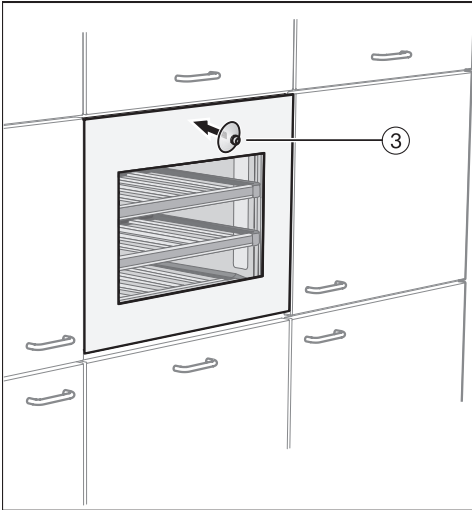
- Vyno šaldytuvą įstumkite į nišą. Stumdami į nišą, stenkitės nepažeisti maitinimo laido.
- Uždarykite prietaiso dureles ir išlygiuokite pagal baldų priekinę dalį, jei-
gu reikia, vyno šaldytuvą galite šiek tiek patraukti į priekį.



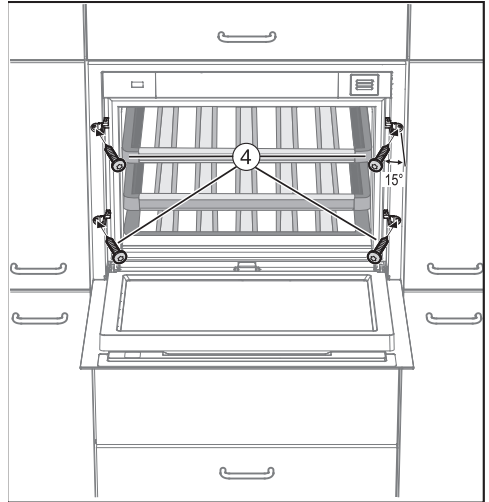
- Jei vyno šaldytuvą būtina papildomai išlygiuoti, išimkite jį iš nišos ir sureguliuokite apačioje esančias kojeles ②.
- Sureguliuokite kojelių ② aukštį.

Tai galite padaryti rankomis arba naudokite pridėtą raktą.

- Vyno šaldytuvą įstumkite atgal į nišą ir patikrinkite atstumus iki šalia stovinčių baldų priekinės dalies. Stumdami į nišą, stenkitės nepažeisti maitinimo laido.

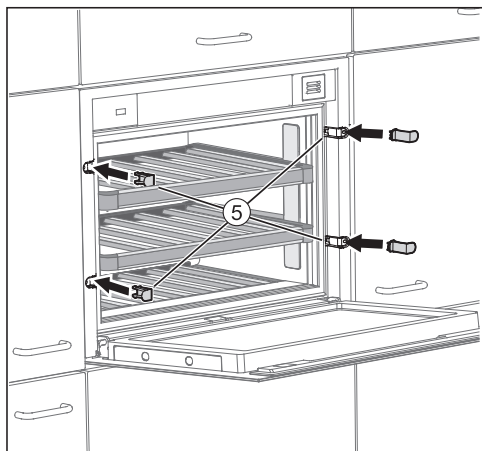


- Ant stiklinio prietaiso priekio uždėkite kartu pristatomą stiklo siurbtuką ③ ir atidarykite prietaiso dureles.



- Keturis komplekte esančius varžtus (4 x 29) ④ pakreipkite (maždaug 15°), įsukite į baldo šoninę sienelę ir pritvirtinkite vyno šaldytuvą prie baldo korpuso.

Įrengimas



- Uždėkite pridėtus dangtelius ⑤.
- Vyno šaldytuvą prijunkite prie maitinimo tinklo.

Prietaisą prijungus prie maitinimo tinklo, ekrane pasirodo tinklo jungties simbolis –⏻–.



- Palieskite įjungimo ir (arba) išjungimo mygtuką.

Tinklo jungties simbolis –⏻– užgesa, vyno šaldytuvas pradeda šaldyti.

Įjungta prietaiso “Push2open” funkcija (žr. skyriaus “Prietaiso aprašymas” poskyrį “Pagalbinis durelių atidarymo mechanizmas”).

Elektros jungtis

Vyno šaldytuvas “paruoštas jungti” prie maitinimo lizdo su įžeminimu.

Pastačius vyno šaldytuvą kištukinis lizdas turi būti lengvai prieinamas. Jeigu kištukinis lizdas yra nepasiekiamas, kiekvienas elektros instaliacijos polius turi turėti skiriamąjį įtaisą.




Gaisro pavojus dėl perkaitimo.

Prietaisą prijungę prie sudėtinių kištukinių lizdų ir ilgintuvų, galite viršyti kabelio apkrovą.

Kad išvengtumėte galimų pavojų, nenaudokite ilgintuvų arba sudėtinių kištukinių lizdų.

Elektros instaliacija turi būti įrengta pagal VDE 0100.

Prietaisui jungti prie namų elektros tinklo, saugumo sumetimais, rekomenduojama naudoti  tipo liekamosios srovės apsauginį išjungiklį (RCD).

Pažeistą maitinimo laidą leidžiama pakeisti tik to paties tipo specialiu maitinimo laidu (galima įsigyti “Miele” garantinės priežiūros skyriuje). Saugumo sumetimais keitimą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas arba “Miele” garantinės priežiūros skyriaus darbuotojas.

Daugiau informacijos apie nominaliąją imamąją galią ir tinkamus saugiklius ieškokite naudojimo instrukcijoje arba specifikacijų lentelėje. Šiuos duomenis palyginkite su elektros jungties duomenimis pastatymo vietoje.

Kilus abejonų, pasikonsultuokite su elektriku.

Prietaisą draudžiama jungti prie izoliuotų inverterių, kurie naudojami esant autonominiam elektros tiekimui, pavyzdžiui, saulės energijos. Įjungus vyno šaldytuvą, dėl viršytos ribinės įtampos gali suveikti apsauginio išsijungimo funkcija. Gali būti pažeista prietaiso elektronika.

Informacija pardavėjui


Parodomasis režimas

Prekybos vietose arba parodomosiose patalpose prietaisą galima pristatyti įjungus “Parodomąjį režimą” funkciją. Veikia prietaiso valdymas ir vidaus apšvietimas, tačiau yra išjungtas kompresorius ir prietaisas nešaldo.


Parodomąjo režimo įjungimas




- Paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką ir išjunkite prietaisą.

Ekrane užgesa temperatūros indikatorius ir užsidega tinklo jungties simbolis .







- Ant mygtuko  uždėkite pirštą ir jo neatleiskite.



- Dar kartą spustelėkite įjungimo ir išjungimo mygtuką (mygtuko  neatleiskite!).



- Laikykite pirštą ant mygtuko , kol ekrane pasirodys simbolis .
- Atleiskite mygtuką .


Įjungtas parodomasis režimas, ekrane šviečia simbolis .

Mugės režimo išjungimas




Ekrane šviečia simbolis .



- Paspauskite nuostatų mygtuką.



Ekrane atsiranda visi simboliai, kuriuos galima pasirinkti, mirksi simbolis .



- Spaudykite temperatūros nustatymo mygtukus ( arba ) , kol ekrane pradės mirksėti simbolis .



- Patvirtinkite parinktį paspausdami mygtuką “OK”.

Ekrane mirksi  (tai reiškia, kad įjungtas mugės režimas), šviečia simbolis .



- Paspauskite mygtuką ✓ arba ∧, kad ekrane atsirastų □ (tai reiškia, kad mugės režimas išjungtas).



- Patvirtinkite parinktį paspausdami mygtuką "OK".

Parinkta nuostata išsaugoma, mirksi simbolis ■.



- Nuostatų režimą išjungsite paspausdami nuostatų mygtuką. Jei to nepadarysite, maždaug po minutės elektroninė sistema nuostatų režimą išjungs automatiškai.

Mugės režimas išjungtas, simbolis ■ užgesa.

Garantijos sąlygos

“Miele” Lietuva pirkėjui suteikia – papildomai prie pardavėjo pagal įstatymus suteikiamos garantijos ir jos neapribojant – teisę į garantiją naujiems prietaisams pagal toliau pateiktus garantinius įsipareigojimus:

I Garantijos trukmė ir pradžia

1. Garantija suteikiama šiam laikotarpiui:
 - a) 24 mėnesiai buitiniams prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį;
 - b) 12 mėnesių profesionaliems prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį.
2. Garantijos galiojimo terminas pradedamas skaičiuoti nuo datos, nurodytos ant prietaiso pirkimo sąskaitos.

Dėl suteiktų garantinių paslaugų ir pristatytų atsarginių dalių garantijos galiojimo terminas nepratęsiamas.

II Garantijos suteikimo sąlygos

1. Prietaisas buvo įsigytas specializuotoje parduotuvėje arba tiesiogiai iš “Miele” ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje ir ten buvo naudojamas.
2. Klientų aptarnavimo tarnybos technikui pareikalavus, pateikiamas garantijos patvirtinimas (pirkimo sąskaita arba užpildyta garantijos kortelė).

III Garantijos turinys ir suteikiamos paslaugos

1. Prietaiso trūkumai pašalinami per numatytą terminą jį pataisant arba pakeičiant atitinkamą dalį. Susijusias išlaidas, pavyzdžiui, už transportavimą, naudojimąsi keliais, darbą ir atsargines dalis, padengia “Miele” Lietuva. Pakeistos dalys arba prietaisai tampa “Miele” Lietuva nuosavybe.
2. Remiantis šia garantija, bendrovei “Miele” Lietuva negalima pateikti pretenzijų dėl žalos atlyginimo, nebent “Miele” Lietuva paskirtos ir įgaliotos klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai žalą padarė tyčia arba dėl šiurkštaus aplaidumo.
3. Neteikiamos eksploatacinių medžiagų ir priedų pristatymo paslaugos.

IV Garantijos suteikimo apribojimai

Garantija netaikoma trūkumams arba triktims, kurių priežastys yra šios:

1. Netinkamas pastatymas arba įrengimas, pvz., galiojančių saugos potvarkių arba raštiškų naudojimo, įrengimo ir montavimo instrukcijų nepaisymas.
2. Naudojimas ne pagal paskirtį, netinkamas valdymas arba netinkamų medžiagų naudojimas, pvz., netinkamų skalbimo priemonių, ploviklių arba chemikalų naudojimas.
3. Kitoje ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje įsigytas prietaisas dėl ypatingų techninių specifikacijų negali būti naudojamas arba naudojamas taikant tam tikrus apribojimus.
4. Išoriniai veiksniai, pvz., transportuojant padaryta žala, pažeidimas dėl smūgio arba sutrenkimo, žala dėl nepalankių oro sąlygų arba kitų gamtos veiksnių.
5. Remonto darbai ir pakeitimai, kuriuos atliko “Miele” nemokyti ir neįgalieji klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai.
6. Ne “Miele” originalių atsarginių dalių ir ne “Miele” patvirtintų priedų naudojimas.
7. Sudužęs stiklas ir perdegusios kaitinamosios lemputės.
8. Elektros srovės ir įtampos svyravimai, kai nepasiekiamos arba viršijamos gamintojo nurodytos paklaidos ribos.
9. Neatliekami naudojimo instrukcijoje nurodyti priežiūros ir valymo darbai.

V Duomenų apsauga

Asmeniniai duomenys naudojami tik vykdant užsakymą ir suteikiant garantiją, jei prireiks, atsižvelgiant į pagrindines duomenų apsaugos sąlygas.



Vokietija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

KWT 7112 iG ed/cs, KWT 7112 iG grgr, KWT 7112 iG obsw